



## Eestikeelne kasutusjuhend



Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sisukord

---

|                     |          |
|---------------------|----------|
| <b>1 Oluline</b>    | <b>3</b> |
| Abi ja tugi         | 3        |
| Ohutus              | 3        |
| Toote hooldamine    | 4        |
| Keskkonna kaitsmine | 5        |
| Vastavus            | 5        |

---

|                     |          |
|---------------------|----------|
| <b>2 Teie seade</b> | <b>6</b> |
| Peaseade            | 6        |
| Kaugjuhtimispuult   | 6        |
| Ühendused           | 7        |

---

|   |          |
|---|----------|
| <b>3 Ühendamine</b>                         | <b>8</b> |
| Paigutamine                                 | 8        |
| Televiisori ja teiste seadmetega ühendamine | 9        |

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>4 Seadme kasutamine</b>             | <b>10</b> |
| Helitugevuse muutmine                  | 10        |
| Heli valimine                          | 10        |
| Taasesitamine MP3 mängijalt            | 11        |
| Taasesitamine USB seadmelt             | 11        |
| Taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu | 11        |
| Automaatne puhkerežiim                 | 12        |
| Tehaseseadistuste taastamine           | 12        |
| Raadio                                 | 13        |

---

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>5 Tarkvara uuendamine</b>     | <b>14</b> |
| Tarkvara versiooni kontrollimine | 14        |
| Tarkvara uuendamine USB kaudu    | 14        |

---

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| <b>6 Seinale kinnitamine</b> | <b>15</b> |
|------------------------------|-----------|

---

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| <b>7 Tehnilised andmed</b> | <b>16</b> |
|----------------------------|-----------|

---

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>8 Probleemide lahendamine</b> | <b>17</b> |
|----------------------------------|-----------|

# 1 Oluline

Lugege enne selle toote kasutamist kõik juhised läbi ja veenduge, et saate neist aru. Kui kahju on põhjustatud juhiste eiramisest, siis garantii ei kehti.

---

## Abi ja tugi

Pakume täielikku tuge internetis. Külastage meie veebilehekülge aadressil [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), et:

- laadida alla täielik kasutusjuhend ja Kiire Alustamise Juhend
- vaadata videoõpetusi (saadaval vaid valitud mudelite jaoks)
- leida vastuseid korduma kippuvatele küsimustele
- saata meile küsimus
- suhelda meie esindajatega

Järgige veebileheküljel olevaid instruktsioone, et valida oma keel ning seejärel sisestage oma toote mudeli number.

Te saate kontakteeruda ka oma riigi klienditeeninduskeskusega. Enne kui klienditeeninduskeskusega kontakteerute, kirjutage üles mudeli number ja seerianumber, mille leiate oma toote alt või tagant.

---

## Ohutus

### Elektrilöögi või tulekahju oht!

- Enne ühegi ühenduse tegemist veenduge, et ükski seade ei ole ühendatud vooluvõrku.

- Toode ei tohi puutuda kokku vihma ega veega. Ärge kunagi asetage seadme lähedusse vedelikuanumaid, näiteks vaase. Kui toote peale või sisse satub vedelik, eemaldage seade kohe seinakontaktist. Võtke ühendust Philipsi kasutajatoega ja laske seade enne selle kasutamist kontrollida.
- Ärge kunagi asetage toodet lahtise tule või muude soojusallikate lähedusse, sealhulgas otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge kunagi asetage esemeid toote ventilatsiooniavadesse või muudesse avaustesse.
- Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud pikendusjuhet, peab see jääma vabalt ligipääsetavaks.
- Patareisid (patareipakki või sisestatud patareisid) ei tohi jätta liigse kuumuse, nagu päikesevalgus, leegid ja muu sarnane, kätte.
- Eemaldage seade enne äikesetormi vooluringist.
- Eemaldage toitejuhe seinakontaktist alati pistikust, mitte aga juhtmest tõmmates.

### Lühise või tulekahju oht!

- Seadme tuvastamis- ja voolunäitajad leiate seadme tüübiplaadilt, mis asub seadme all või taga.
- Enne toote vooluvõrku ühendamist kontrollige, et voolunäitajad oleksid vastavuses näitajatega, mis on trükitud toote taha või alla. Ärge kunagi ühendage toodet vooluvõrku, kui pinge on erinev.

## **Vigastuste või seadme kahjustumise oht!**

- Seadme seinale paigaldamisel veenduge, et seade on kindlalt ja vastavalt juhenditele seinale kinnitatud. Kasutage ainult komplektis olevat seinaklambrit (kui saadaval). Vale seinale paigaldamine võib põhjustada õnnetusi, vigastusi ja kahjustusi. Kui teil tekib küsimusi, siis võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
- Ärge kunagi asetage toodet ega teisi objekte voolujuhtmele või teistele elektroonilistele seadmetele.
- Kui toodet transporditakse madalamal temperatuuril kui 5°C, siis pakkige see lahti ja oodake, kuni seadme temperatuur ühtlustub toatemperatuuriga, enne kui selle seinakontakti ühendate.
- Mõned selle toote osad võivad olla tehtud klaasist. Olge ettevaatlik, et vältida vigastusi ja kahjustusi.

## **Ülekuumenemise oht!**

- Ärge kunagi paigutage seadet kinnisesse ruumi. Jätke alati seadme ümber ventilatsiooniks vähemalt 10 cm vaba ruumi. Veenduge, et kardinaid või muud esemed ei kata kunagi seadme ventilatsiooniasasid.

## **Keskkonna saastamise oht!**

- Ärge kasutage koos erinevaid patareisid (vanu ja uusi ega süsinik ja leeliselise jne).
- Plahvatusoht, kui patareid on valesti asendatud. Asendage vaid sama või võrdväärset tüüpi patareidega.

- Eemaldage patareid, kui need on tühjad või kui te ei planeeri kaugjuhtimispulti kasutada pikema ajaperioodi vältel.
- Patareid sisaldavad keemilisi aineid, need tuleks õigesti hävitada.

## **Patareide neelamise oht!**

- Toode/kaugjuhtimispult võib sisaldada mündilaadseid patareisid, mida on võimalik alla neelata. Hoidke patareid alati laste käeulatusesst väljas! Kui patarei alla neelata, võib see põhjustada tõsiseid vigastusi ning isegi surma. Kaks tundi pärast neelamist võivad tekkida tugevad sisemised põletused.
- Kui patarei on alla neelatud, kutsuge kohe arstiabi.
- Kui vahetate patareisid, hoidke vanad ja uued patareid alati laste käeulatusesst väljas. Veenduge, et pärast patareide vahetamist on patareide laegas korralikult suletud.
- Kui patareide laegast ei saa korralikult sulgeda, siis lõpetage toote kasutamine. Hoidke toode laste käeulatusesst väljas ning võtke tootjaga ühendust.



See on topeltisolatsiooniga teise klassi toode, millel puudub kaitsev maendus.

---

## **Toote hooldamine**

Kasutage toote puhastamiseks vaid mikrokiududest riiet.

## Keskkonna kaitsmine

### Vana seadme ja patareide hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.



See tähis näitab, et seade sisaldab Euroopa direktiivile 2013/56/EL vastavat patareisid, mida ei tohi hävitada hariliku majapidamisprügi hulgas.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektroonikaseadmete ning patareide kogumise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet ega patareisid hariliku majapidamisprügi hulgas.

Korrektne seadme ja patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

### Eemaldatavate patareide hävitamine

Patareide eemaldamiseks vaadake patareide paigaldamise peatükki.

## Vastavus

# C € 0890

Seade vastab Euroopa Ühenduse raadiosageduse nõuetele.

Käesolevaga kinnitab Gibson Innovations, et see seade on vastavuses oluliste direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega ja teiste asjakohaste sätetega.

Vastavuse Deklaratsiooni (Declaration of Conformity) on kättesaadav aadressil [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

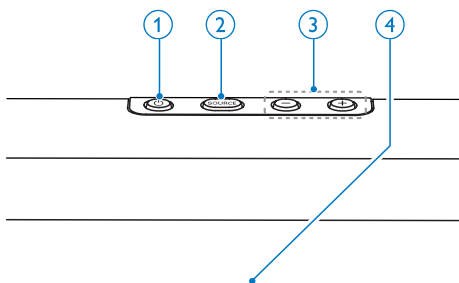
## 2 Teie seade

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsi kasutajaks!

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, siis registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Peaseade

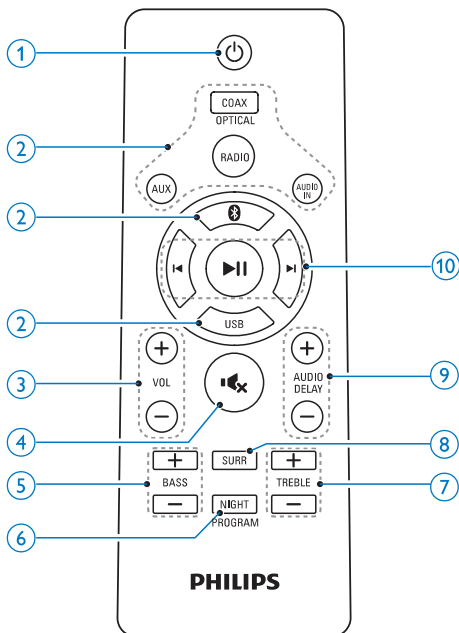
See peatükk annab ülevaate peaseadmest.




1. **⏻**  
Seadme sisse või puhkerežiimi lülitamine.
2. **SOURCE**  
Seadme sisendallika valimine.
3. **Volume +/-**  
Helitugevuse suurendamine või vähendamine.
4. **Ekraanipaneel**

## Kaugjuhtimispult

See peatükk annab ülevaate kaugjuhtimispuldist.





1. **⏻ (Puhkerežiim-Sees)**  
Seadme sisse või puhkerežiimi lülitamine.
2. **Allika nupud**
  - **COAX/OPTICAL:** lülitumine koaksiaalsele või optilisele sisendallikale.
  - **RADIO:** lülitumine raadiorežiimi.
  - **AUX:** sisendallika lülitumine AUX heliallikale.
  - **AUDIO IN:** sisendallika lülitumine MP3 ühendusele (3,5mm pesa).
  - **Ⓜ:** lülitumine Bluetooth režiimile.
  - **USB:** lülitumine USB sisendallikale.
3. **VOL +/-**  
Helitugevuse suurendamine või vähendamine.





4.  Heli vaigistamine või taastamine.
5. **BASS +/-**
  - Bassihelide suurendamine või vähendamine.
6. **NIGHT/PROGRAM**
  - Öörežiimi sisse või välja lülitamine.
  - Raadiorežiimis: vajutage ja hoidke kolm sekundit all, et salvestada raadiojaamad uuesti.
7. **TREBLE +/-**

Tämbri (kõrged helid) suurendamine või vähendamine.
8. **SURR**

Ruumilise või stereoheli valimine.
9. **AUDIO DELAY +/-**

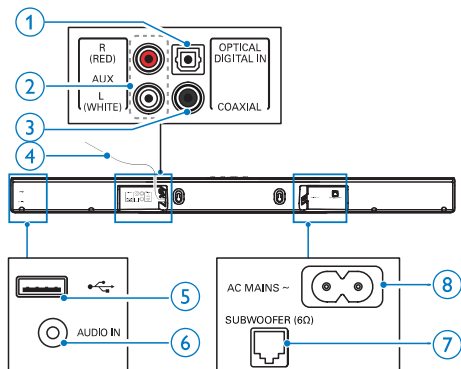
Kasutatav ainult **COAXIAL (COAX)** ja **OPTICAL (OPT)** allikate puhul. Heliviivituse suurendamine või vähendamine.
10. **USB ja Bluetooth režiimi jaoks:**
  - : Taasesitamise alustamine või jätkamine.
  - : Eelmise või järgmise loo juurde liikumine.

#### Raadiorežiimi jaoks:

- Vajutage nuppu , et vahetada salvestatud raadiojaama numbri ja sageduse kuvamise vahel.
- Kui kuvatakse salvestatud raadiojaama numbrit, siis kasutage nuppe , et valida salvestatud raadiojaamade vahel.
- Kui kuvatakse raadiojaama sagedust, siis vajutage ja hoidke all nuppu , et otsida raadiojaama, või vajutage kergelt nupule , et häälestuda raadiojaama sagedusele.

## Ühendused

See peatükk annab ülevaate teie seadme ühenduspesadest.



1. **DIGITAL IN-OPTICAL**

Pesa televiisori või digitaalseadmete optilise heliväljundiga ühendamiseks.
2. **AUX**

Pesa televiisori või teiste seadmete analoog heliväljundiga ühendamiseks.
3. **COAXIAL**

Pesa televiisori või teiste seadmete koaksiaalse heliväljundiga ühendamiseks.
4. **FM-antenn**

Parema signaali vastuvõtu saavutamiseks pikendage FM-antenn.
5. 

Pesa USB seadme ühendamiseks, et taasesitada muusikat.
6. **AUDIO IN**

Heli sisendpesa, näiteks MP3 mängijaga ühendamiseks (3,5mm pesa).
7. **SUBWOOFER**

Pesa komplektis oleva bassikõlari ühendamiseks.

## 8. AC MAINS~

Pesa vooluvõrguga ühendamiseks.

# 3 Ühendamine

See peatükk aitab teil luua ühendusi seadme ja televiisori/teiste seadmete vahel.

Lisainformatsiooni saamiseks seadme põhiühenduste ja lisatarvikute kohta vaadake Kiire Alustamise Juhendit (Quick Start Guide).

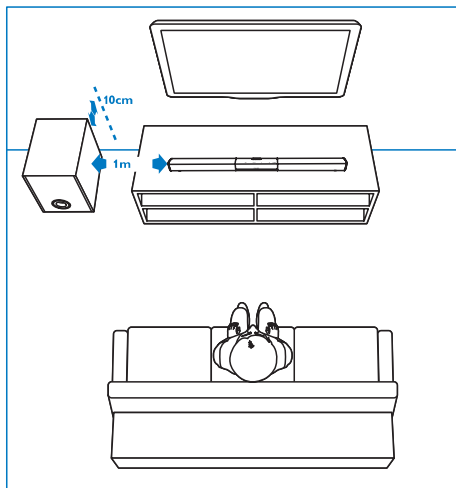


### Märkus

- Vajalikud andmed voolupinge kohta on toodud tüübiplaadil, mis asub seadme all või tagaosas.
- Enne ühenduste tegemist ja muutmist veenduge, et kõik seadmed oleksid vooluvõrgust eemaldatud.

## Paigutamine

Asetage bassikõlar (subwoofer) vähemalt 1 meetri kaugusele seadmest ning 10 sentimeetri kaugusele seinast. Parima tulemuse saavutamiseks paigutage subwoofer nagu alloleval joonisel näidatud.



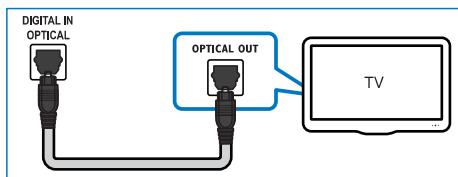


## Televiisori ja teiste seadmetega ühendamine

Te saate kuulata televiisori või teiste seadmete heli läbi selle seadme. Kasutage parimat ühendust selle seadme ja televiisori/teiste seadmete jaoks.

### Valik 1: Heli ühendamine digitaalse optilise kaabli kaudu

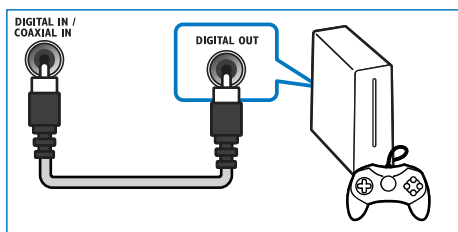
#### Parima kvaliteediga heli



- 1 Kasutades optilist kaablit, ühendage **OPTICAL** pesa seadme **OPTICAL OUT** pesaga televiisoril või mõnel muul seadmel.
  - Digitaalse optilise kaabli või ühenduste tähistamiseks võidakse kasutada ka tähiseid **SPDIF** või **SPDIF OUT**.

### Valik 2: Heli ühendamine digitaalse koaksiaalse kaabli kaudu

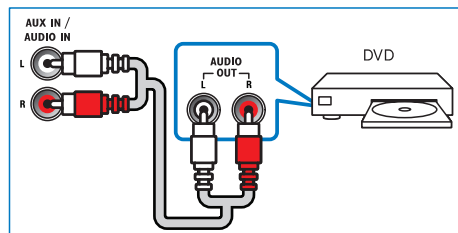
#### Parima kvaliteediga heli



- 1 Kasutades koaksiaalset kaablit, ühendage **COAXIAL** pesa seadme **COAXIAL/DIGITAL OUT** pesaga televiisoril või mõnel muul seadmel.
  - Digitaalse koaksiaalse ühenduse tähistamiseks võidakse kasutada ka tähist **DIGITAL AUDIO OUT**.

### Valik 3: Heli ühendamine läbi analoog helikaablit

#### Tavalise kvaliteediga heli



- 1 Kasutades analoog kaablit, ühendage **AUX** pesa seadme **AUDIO OUT** pesadega televiisoril või mõnel muul seadmel.

# 4 Seadme kasutamine

See peatükk aitab teid, kui soovite seadet kasutada heli taasesitamiseks ühendatud allikatest.

## Enne kui alustate

- Veenduge, et olete teinud kõik vajalikud ühendused, mis on kirjeldatud Kiire Alustamise Juhendis (Quick Start Guide) ning laadige alla kasutusjuhend veebilehelt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- Veenduge, et olete steiste seadmete jaoks õigele allikale lülitanud.

## Helitugevuse muutmine

- 1 Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage nupule **VOL +/-**.
  - Heli vaigistamiseks vajutage nupule **MUTE**.
  - Heli taastamiseks vajutage taas nupule **MUTE** või vajutage nupule **VOL +/-**.

## Heli valimine

See peatükk aitab teil valida ideaalse heli oma videote või muusika jaoks.

## Ruumilise heli režiim

Kogege vapustavat helikogemust ruumilise heli režiimidega.

- 1 Ruumilise heli ja stereo heli vahel vahetamiseks vajutage nupule **SURR**.

- ↳ Kui ruumiline heli on sisse lülitatud, siis kuvatakse ekraanile **ON SURR**.
- ↳ Kui ruumiline heli on välja lülitatud, siis kuvatakse ekraanile **OFF SURR**.

## Ekvalaiser

Muutke oma seadmel kõrgsageduslike (treble) ning madalsageduslike (bass) helide seadistusi.

- 1 Sageduse muutmiseks vajutage nupule **TREBLE+/-** või **BASS+/-**.

## Pildi ja heli sünkroniseerimine

Kui heli ja pilt ei ole sünkroonis, siis viivitage heli, et see läheks kokku pildiga.

- 1 Vajutage nupule **AUDIO DELAY +/-**, et heli pildiga sünkroniseerida.
  - ↳ **AUDIO DELAY +** suurendab ja **AUDIO DELAY –** vähendab heli viivitust.



### Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult **COAXIAL (COAX)** ja **OPTICAL (OPT)** allikate puhul.

## Öörežiim

Vaikseks kuulamiseks vähendage valjude helide tugevust. Öörežiim on saadaval vaid Dolby Digital helide jaoks.

- 1 Vajutage nupule **NIGHT**, et öörežiim sisse või välja lülitada.
  - ↳ Kui öörežiim on sisse lülitatud, siis kuvatakse ekraanile **ON NIGHT**.
  - ↳ Kui öörežiim on välja lülitatud, siis kuvatakse ekraanile **OFF NIGHT**.

## Taasesitamine MP3 mängijalt

Oma MP3 mängijale salvestatud helifailide või muusika taasesitamiseks ühendage MP3 mängija selle seadmega.

### Mida te vajate?



- MP3 mängijat.
  - 3,5mm-st stereo helikaablit.
- 1 Kasutades 3,5mm-st stereo helikaablit, ühendage MP3 mängija oma seadme **AUDIO IN** pesaga.
  - 2 Vajutage nupule **AUDIO IN**.
  - 3 Helifailide või muusika valimiseks ja taasesitamiseks vajutage MP3 mängija nupule.
    - MP3 mängijal on soovituslik määrata helitugevus 80% suurusjärku maksimaalsest helitugevusest.

## Taasesitamine USB seadmelt

Nautige muusikat USB mäluseadmetelt nagu MP3 mängija, USB mälupulk jne.

### Mida te vajate?

- USB mäluseadet, mis on vormindatud FAT või NTFS failisüsteemis ja vastab Mass Storage Class'ile.
  - MP3 või WMA faili, mis on USB mäluseadmele salvestatud.
- 1 Ühendage USB mäluseade seadmega.
  - 2 Vajutage kaugjuhtimispuldil nupule **USB**.
  - 3 Kasutage kaugjuhtimispuldi nuppe, et taasesitamist juhtida.

| Nupp  | Tegevus  |
|---|--|
|  | Taasesitamise alustamine, peatamine või jätkamine.   |
|  | Eelmise või järgmise loo juurde liikumine.   |
| <b>USB</b>  | Vajutage USB taasesitamise ajal korduvalt, et lülitada ühe loo korduvesituse režiim sisse või välja. <ul style="list-style-type: none"><li>• Kui korduvesituse režiim on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanile <b>ONE RPT</b>.</li><li>• Kui korduvesituse režiim on välja lülitatud, kuvatakse ekraanile <b>OFF RPT</b>.</li></ul> |

### Märkus

- See seade ei pruugi olla ühilduv kõikide USB mäluseadmetega.
- Kui kasutate USB pikenduskaablit, USB HUBi või USB multi-lugejat, siis võib juhtuda, et USB seadet ei tuvastata.
- Digitaalse kaamera PTP ja MTP protokolle ei toetata.
- Ärge eemaldage USB seadet, kui seade sellelt loeb.
- Selle seade ei toeta DRM-kaitsega muusikafaile (MP3).
- USB port: 5V  $\overline{=}$ , 1A.

## Taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu

Ühendage seade Bluetooth ühenduse abil oma Bluetooth seadmega (näiteks iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon või sülearvuti) ning teil on võimalik kasutada seadme kõlareid, et taasesitada sellel seadmelt olevaid helifaile.

## Mida te vajate?


- Bluetooth seadet, mille Bluetoothi versioon on 2.1 ning mis toetab Bluetoothi profiili A2DP.
  - Maksimaalne tegevusraadius selle seadme ja Bluetooth seadme vahel on umbes 10 meetrit.
- 1 Vajutage kaugjuhtimispuulil nupule , et lülitada seade Bluetooth režiimi.
    - ↳ Ekraanile kuvatakse **BT** ja see hakkab vilkuma.
  - 2 Lülitage Bluetooth seadmel Bluetooth sisse, otsige üles **Philips HTL1193B** ning valige see, et luua ühendus (Bluetoothi võimaldamiseks Bluetooth seadmel vaadake Bluetooth seadme kasutusjuhendit).
    - ↳ Ühendamise ajal vilgub ekraanil **BT**.
  - 3 Oodake, kuni kuulete piiksu seadme kõlaritest.
    - ↳ Kui Bluetooth ühendus õnnestub, kuvatakse ekraanile **BT**.
    - ↳ Kui Bluetooth ühendus ei õnnestu, siis vilgub ekraanil **BT**.
  - 4 Taasesitage helifaile või muusikat oma Bluetooth seadmel.
    - Kui taasesitamise ajal tuleb Bluetooth seadmesse kõne, siis muusika taasesitamine peatub.
    - Kui teie Bluetooth seade toetab AVRCP profiili, siis võite kaugjuhtimispuulil vajutada nuppe / , et järgmise/eelmise loo juurde liikuda, või vajutage nupule , et taasesitamine peatada või seda jätkata.

5 Bluetooth režiimist väljumiseks valige mõni teine allikas.

- Kui lülitute tagasi Bluetooth režiimile, siis jääb Bluetooth ühendus aktiivseks.



### Märkus

- Muusika taasesitamist võivad segada takistused selle seadme ja Bluetooth seadme vahel, näiteks sein, seadet kattev metallist ümbris või mõned teised läheduses asuvad seadmed, mis töötavad samal sagedusel.
- Kui soovite oma seadet ühendada mõne teise Bluetooth seadmega, siis vajutage ja hoidke  nuppu kaugjuhtimispuulil, et katkestada ühendus juba ühendatud Bluetooth seadme vahel.

## Automaatne puhkerežiim

Kui taasesitate faile ühendatud seadmest, lülitub seade automaatselt puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul ei vajutata ühelegi nupule ning ühendatud seadmest ei taasesitata heli.

## Tehaseseadistuste taastamine

Te saate taastada seadme vaikimisi tehaseseadistused.

- 1 Kui heli on vaigistatud, vajutage kaks korda nupule **AUX**.
  - ↳ Tehaseseadistused taastatakse.

## Raadio

Selle seadmega on teil võimalik kuulata FM raadiojaamu ja salvestada kuni 40 jaama.

### Märkus

- Asetage antenn võimalikult kaugele televiisorist ja teistest kiirgusallikatest.
- Parima raadiojaama vastuvõtu saavutamiseks pikendage antenn täielikult ning muutke selle asendit.
- AM ja digitaalselt raadiot ei toetata.
- Kui stereo signaali ei tuvastata, pakutakse teile võimalust salvestada raadiojaamad uuesti.

## Raadiojaamade automaatne salvestamine

- 1 Vajutage nupule **RADIO**, et valida allikaks raadio.
  - ↳ Kui te ei ole ühtegi raadiojaama salvestanud, kuvatakse ekraanile teade **“AUTO INSTALL”** (automaatne salvestamine).
- 2 Vajutage nupule **▶II**, et raadiojaamad salvestada.
  - ↳ Ekraanile kuvatakse **RADIO INSTALL** (raadiojaamade salvestamine).
  - ↳ Kõik saadavalolevad jaamad salvestatakse laineala vastuvõtu tugevuse järgi.
  - Kõikide salvestatud raadiojaamade kustutamiseks vajutage ja hoidke kolm sekundit all nuppu **PROGRAM**, et raadiojaamad uuesti salvestada.

## Salvestatud raadiojaama valimine

- 1 Vajutage raadiorežiimis nupule **▶II**, et kuvada raadiojaama numbrit.
- 2 Kasutage nuppe **◀/▶I**, et valida raadiojaama number.
  - Vajutage nupule **RADIO**, et valida stereo ja mono heli vahel.

## Raadiojaamale häälestumine

- 1 Vajutage raadiorežiimis nupule **▶II**, et kuvada raadiojaama sagedust.
- 2 Vajutage ja hoidke rohkem kui kaks sekundit all nuppu **◀/▶I**.
  - ↳ Raadio häälestub automaatselt tugeva signaaliga raadiojaamale.
- 3 Korrake sammu 2, et häälestuda rohkematele raadiojaamadele.
  - Raadiojaama sageduse täppishäälestamiseks vajutage kergelt nupule **◀/▶I**.

## Raadiojaamade manuaalne salvestamine

- 1 Häälestuge raadiojaamale.
- 2 Kuvage raadiojaama sagedust (vajutage nupule **▶II**).
- 3 Vajutage kergelt nupule **PROGRAM**.
  - ↳ Ekraanil vilgub number.
- 4 Kasutage nuppe **◀/▶I**, et määrata raadiojaamale number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks nupule **▶II**.
- 6 Korrake ülevalolevaid samme, et salvestada rohkem raadiojaamu.

---

## Salvestatud raadiojaama kustutamine

- 1 Kuvage raadiorežiimis raadiojaama numbrit (vajutage nupule **▶II**).
- 2 Vajutage nupule **PROGRAM**.
- 3 Kasutage nuppe **◀/▶I**, et valida raadiojaama number.
- 4 Vajutage nupule **▶II**, et raadiojaam kustutada.
  - ↳ Kui raadiojaam on kustutatud, siis kuvatakse ekraanil **DEL**.

---

## Kanalisamm

Mõnes riigis on teil võimalik valida kanalisammuks 50 kHz või 100 kHz.

- 1 Vajutage nupule **RADIO**, et valida allikaks raadio.
- 2 Vajutage ja hoidke all nuppu **▶II**, et valida 50 kHz või 100 kHz.

# 5 Tarkvara uuendamine

Parimate funktsioonide ja toe saamiseks paigaldage oma seadmesse uusim tarkvara.

---

## Tarkvara versiooni kontrollimine

Kui heli on vaigistatud (vajutage nupule **🔊**), vajutage kaks korda nupule **AUX**.

- ↳ Seadme praegust tarkvara versiooni kuvatakse 3 sekundit ning seejärel taastatakse tehaseseaded.

---

## Tarkvara uuendamine USB kaudu

- 1 Kontrollige viimast tarkvara versiooni aadressilt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Leidke oma mudel ning vajutage nupule “Software and drivers” (tarkvara ja draiverid).
- 2 Laadige tarkvara alla USB seadmele.
  - (1) **Pakkige allalaetud fail lahti, kui see on kokku pakitud (.zip formaadis). Veenduge, et lahti pakitud faili nimi on “HTL1193.BIN”.**
  - (2) **Pange “HTL1193.BIN” juurkausta.**
- 3 Lülitage see seade **AUDIO IN** allikale (vajutage nupule **AUDIO IN**).
- 4 Ühendage USB mäluseade selle seadme **🔌 (USB)** pessa.
- 5 Lülitage allikale **AUX** ning seejärel valige allikaks **USB**.
- 6 Oodake, kuni uuendamine algab ning see lõpetatakse.

- ↳ Kui uuendamine algab, siis kuvatakse ekraanil "UPG" (uuendamine).
- ↳ Kui uuendamine on lõppenud, siis lülitub seade automaatselt välja ning seejärel taas sisse.



### Hoiatus

- Ärge lülitage uuendamise ajal seadet voolu alt välja ega eemaldage USB seadet. Vastasel juhul võite seadet kahjustada.

## 6 Seinale kinnitamine



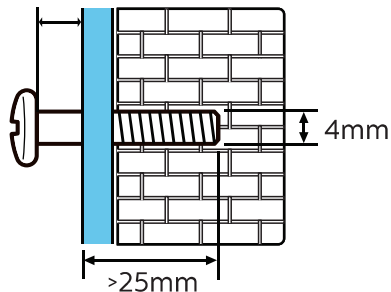
### Märkus

- Enne seadme seinale kinnitamist veenduge, et sein suudab seadme kaalu kanda.
- Seadme seinale paigaldamisel veenduge, et seade on kindlalt ja vastavalt juhenditele seinale paigaldatud. Vale seinale paigaldamine võib põhjustada õnnetusi, vigastusi ja kahjustusi. Kui teil tekib küsimusi, siis võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

### Kruvi pikkus/diameeter

Sõltuvalt seinale kinnitamise klambri tüübist veenduge, et kasutate piisavalt pikki ja piisava diameetriga kruvisid.

3.0-3.5mm



Lisainformatsiooni saamiseks vaadake joonist Kiire Alustamise Juhendis (Quick Start Guide).

- 1) Puurige seina kaks auku.
- 2) Kinnitage tüüblid ja kruvid aukudesse.
- 3) Riputage seade kinnitatud kruvidele.

# 7 Tehnilised andmed



## Märkus

- Toote tehnilisi andmeid ja välimust võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

## Võimendi

- Kogu väljundvõimsus: 80W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Sageduse vastuvõtt: 40 Hz – 20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Signaali-müra suhe: > 65dB (CCIR) / (A-kaalutud)
- Täielik harmooniline moonutus: <1%
- Sisendi tundlikkus:
  - AUX: 2 Vms +/- 100 mV
  - AUDIO IN: 1 Vrm +/- 100mV

## Heli

- S/PDIF digitaalne helisend:
  - Koaksiaalne: IEC 60958-3
  - Optiline: TOSLINK
- Sämplingu sagedus:
  - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstantne bitimäär:
  - MP3: 8 kb/s – 320 kb/s

## Raadio

- Sagedusvahemik: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Kanalisamm: 50/100 kHz

- Tundlikkus:
  - Mono, 26dB signaali/müra suhe:  $\leq 22$  dBf
  - Stereo, 46dB signaali/müra suhe:  $\geq 48$  dBf
- Otsingu tundlikkus:  $\leq 32$  dBf
- Täielik harmooniline moonutus: <3%
- Signaali ja müra suhe:  $\geq 45$  dB

## USB

- Ühenduvus: Hi-Speed USB (2.0)
- Klassi tugi: USB Mass Storage Class (MSC)
- Failisüsteem: FAT16, FAT32, NTFS
- Toetab MP3 failiformaate

## Bluetooth

- Bluetooth profiilid: A2DP, AVRCP
- Bluetooth versioon: 2.1

## Peaseade

- Vooluvarustus: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Voolutarbimine: 35 W
- Voolutarbimine puhkerežiimis:  $\leq 0,5$  W
- Mõõtmed (l x k x s): 865 x 67,8 x 85,5 mm
- Kaal: 1,8 kg
- **Sisesehitatud kõlarid:** 4 x täisulatus (54,5 mm / 2", 6 oomi)

## Subwoofer

- Takistus: 6 oomi
- Kõlarite draiverid: 1 x 134 mm (5,25") woofer
- Mõõtmed (l x k x s): 160 x 228 x 295 mm
- Kaal: 2,5 kg



## Kaugjuhtimispuldi patareid

- 1 x AAA-R03-1,5V

## Informatsioon puhkerezžiimi kohta

- Seade lülitub automaatselt puhkerezžiimi või võrguühendusega puhkerezžiimi, kui 15 minuti jooksul ei teostata seadmega ühtegi toimingut.
- Seadme voolutarbimine puhkerezžiimis või võrguühendusega puhkerezžiimis on vähem kui 0,5W.
- Bluetooth ühenduse deaktiveerimiseks vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldil all Bluetoothi nuppu.
- Bluetooth ühenduse aktiveerimiseks lülitage Bluetooth ühendus oma Bluetooth seadmel sisse või aktiveerige Bluetooth ühendus NFC ala kaudu (kui saadaval).

# 8 Probleemide lahendamine



### Hoiatus

- Elektrilöögi oht! Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, siis otsige abi lehelt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Peaseade

### Seadme nupud ei tööta

- Eemaldage seade mõneks minutiks vooluvõrgust, seejärel taasühendage see.

## Heli

### Seadme kõlaritest ei tule heli

- Ühendage helikaabel seadme televiisorisse või teisse seadmesse.
- Veenduge, et olete ühendanud selle seadme helisisendi oma televiisori või teiste seadmete heliväljundiga.
- Taastage oma seadme tehaseseadistused.
- Valige kaugjuhtimispuldilt õige helisisend.
- Veenduge et seadme heli ole vaigistatud.

## Heli ja video ei ole sünkroonis

- Vajutage nupule **AUDIO DELAY +/-**, et sünkroniseerida heli videoga.

## Moondunud heli või kaja

- Kui taasesitate televiisori heli läbi seadme, siis veenduge, et televiisori kõlarid oleksid vaigistatud.

---

## Bluetooth

### Seadet ei saa seadmega ühendada

- Bluetooth seade ei toeta selle seadmega ühendamiseks vajalikke profile.
- Te pole seadmel Bluetoothi sisse lülitanud. Vaadake seadme kasutusjuhendit, et teada saada, kuidas seda teha.
- Seade ei ole korrektselt ühendatud. Ühendage seade korrektselt.
- See seade on juba ühendatud mõne teise Bluetooth seadmega. Katkestage ühendus juba ühendatud seadme vahel ning proovige seejärel uuesti.

### Kuigi Bluetooth ühendus õnnestus, on helikvaliteet kehv

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage nende vahelt kõik takistused.

### Ühendatud Bluetooth seadme ühendus katkeb pidevalt

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage takistused Bluetooth seadme ja selle seadme vahel.
- Lülitage Bluetooth seadmel Wi-Fi välja, kuna see võib ühendust segada.
- Mõnede Bluetooth seadmete korral saab Bluetooth ühendust automaatselt katkestada, et voolu säästa. Sellisel juhul ei ole see selle seadme viga.



Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja topelt D sümbol on ettevõttele Dolby Laboratories kuuluvad kaubamärgid.



Bluetooth® sõnaühend ja logod on registreeritud kaubamärgid ning on äriühingu Bluetooth SIG, Inc. omand. Gibson Innovations Limited kasutab neid litsentside alusel. Teised kaubamärgid ja ärinimed on nende vastavate omanike omand.



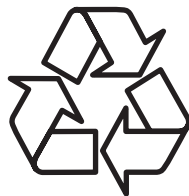
Toote tehnilisi andmeid võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

2016 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.

See toode on loodud ja seda müüakse Gibson Innovations Ltd. loal ja Gibson Innovations Ltd. on selle toote garantiandja.

Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse litsentsi alusel.

HTL1193B\_98\_UM\_V2.0



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>